

Dodatok č. 3

k Zmluve o dielo č. MAGTS1900116 zo dňa 14.10.2019

uzavretej podľa § 269 ods. 2 v spojení s § 536 a násl. Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 65 násl. Zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona na základe výsledku zadania civilnej nadlimitnej zákazky podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení na poskytnutie služieb súvisiacich s vypracovaním a dodaním Požiadaviek Objednávateľa, vykonaním inžinierskej činnosti a autorského dozoru projektanta pre stavbu
Modernizácia električkových tratí - Ružinovská radiála, projektová dokumentácia

(ďalej len „dodatok“)

Objednávateľ:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo:	Prímaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. arch. Matúš Vallo, primátor
V zastúpení:	
Osoby oprávnené rokovať	
- vo veciach zmluvných a cenových:	Mgr. Ing. Michal Radosa
- technických:	Mgr. Peter Bánovec
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu IBAN:	SK59 7500 0000 0000 2590 0603
SWIFT:	CEKOSKBX
IČO:	00603481

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ:	DOPRAVOPROJEKT, a.s.
Sídlo:	Kominárska 141/2,4, Bratislava – Mestská časť Nové Mesto 832 03
Štatutárny zástupca:	Ing. Igor Jakubík, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ Ing. Martin Šutka, podpredseda predstavenstva a ekonomický riaditeľ Ing. Jozef Harvančík, člen predstavenstva a výrobný riaditeľ
Osoby oprávnené rokovať	
- vo veciach zmluvných:	Ing. Jozef Harvančík, člen predstavenstva a výrobný riaditeľ Ing. Michal Bocora, riaditeľ divízie Bratislava II
- technických a cenových:	Ing. Jozef Harvančík, člen predstavenstva a výrobný riaditeľ Ing. Michal Bocora, riaditeľ divízie Bratislava II
Bankové spojenie:	VÚB, a.s,
Číslo účtu IBAN:	SK61 0200 0000 0000 2440 2012
BIC:	SUBASKBX
IČO:	31 322 000
DIČ:	2020524770
IČ DPH:	SK2020524770

Spooločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Vložka číslo: 378/B
(ďalej len „Zhotoviteľ“)

(ďalej spoločne aj „zmluvné strany“)

Po vzájomnej dohode uzatvárajú v súlade so zmluvou o dielo a Obchodným zákonníkom tento dodatok. Tento dodatok sa uzatvára podľa § 18 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Článok 1 Preambula

- 1.1 Zmluvné strany uzavreli 14.10.2019 zmluvu o dielo č. MAGTS1900116, zverejnenú dňa 16.10.2019, ako výsledok verejného obstarávania na predmet zákazky „Modernizácia elektrických traťí - Ružinovská radiála, projektová dokumentácia“, ktoré bolo verejným obstarávateľom vyhlásené vo vestníku vedenom Úradom pre verejné obstarávanie Slovenskej republiky č. 140/2018 dňa 17. 07. 2018 pod značkou 9782 – MSS, ktorá bola zmenená Dodatkom č. 1 uzavretým dňa 20. 4. 2020 a Dodatkom č.2 uzavretým dňa 5.8.2020 (ďalej len „zmluva“).
- 1.2 Zmluvné strany uzatvárajú tento dodatok k zmluve v súlade so súťažnými podkladmi a zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, v súlade so zmluvou, najmä s bodom 13.8 a článkom 17 zmluvy, berúc do úvahy ich spoločné ciele, záujmy a realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky. Zmluva sa mení tak, ako je uvedené v ďalších ustanoveniach tohto dodatku.

Článok 2 Predmet dodatku

- 2.1 V článku 8 zmluvy - Cena diela, autorského dozoru a inžinierskej činnosti, platobné a fakturačné podmienky sa bod 8.2 nahrádza novým znením nasledovne:
- „8.2 Cena diela je uvedená v Prílohe č. 1c Špecifikácia ceny, Tabuľky 1 až 3. Cena za vypracovanie a dodanie Požiadaviek Objednávateľa je uvedená v Tabuľke č. 1 označenej ako „Špecifikácia ceny za vypracovanie a dodanie Požiadaviek Objednávateľa a výkon inžinierskej činnosti“.
Cena za výkon autorského dozoru je uvedená v Tabuľke č. 2 označenej ako „Špecifikácia ceny za výkon autorského dozoru (AD)“.
Cena navyše prác je uvedená v Tabuľke v prílohe č. 2 označenej ako „Špecifikácia navyše prác“.
Celková cena diela je uvedená v Tabuľke č. 3 a je zmluvnými stranami dohodnutá nasledovne:

Celková cena bez DPH v EUR	756 756,00
Sadzba DPH 20 % v EUR	151 351,20
Celková cena vrátane DPH v EUR	908 107,20

Celková cena vrátane DPH v EUR slovom:
Deväťstoosemtisícstosedem EUR a dvadsať centov.“

- 2.2 Príloha č. 1b k zmluve – Špecifikácia ceny sa ruší a nahrádza sa v plnom rozsahu Prílohou č. 1c Špecifikácia ceny.

Článok 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, ostávajú nezmenené.
- 3.2 Dodatok nadobúda platnosť v súlade s právnym poriadkom platným v Slovenskej republike dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa, a to v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 Zákona č. 40/1964 Zb.

- Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. Zákon o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 3.3 Dodatok je vyhotovený v šiestich (6) rovnopisoch s piatnosťou originálu, z ktorých po podpísaní dva (2) obdrží Zhotoviteľ a štyri (4) Objednávateľ.
- 3.4 Neoddeliteľnú súčasť dodatku tvorí nasledovná príloha:
Príloha č. 1c Špecifikácia ceny
Príloha č. 2 Špecifikácia naviac prác
- 3.5 Zmluvné strany potvrdzujú svojím podpisom, že súhlasia s celým obsahom dodatku, že tento dodatok pred podpísaním riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že ho uzatvárajú podľa ich pravej a slobodnej vôle, nie z donútenia alebo v tiesni, za zrejme nevýhodných podmienok pre jednu alebo druhú stranu.

V Bratislave, dňa 2.6.-01-2021

Objednávateľ:
Hlavné mesto Slovenskej republiky
Bratislava

ing. arch. Matúš Vallo
primátor

V Bratislave, dňa 14.4.2021

Zhotoviteľ:
DOPRAVOPROJEKT, a.s.

ing. Igor Jakubík
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ

ing. Martin Sutka
podpredseda predstavenstva a
ekonomický riaditeľ

Špecifikácia ceny na vypracovanie a dodanie Požiadaviek Objednávateľa a výkon inžinierskej činnosti

Tabuľka č. 1

Časť dokumentácie		Jednotka	Cena bez DPH	DPH (20%)	Cena s DPH (EUR)
P.č.	Názov				
Požiadavky Objednávateľa					
1	Požiadavky Objednávateľa - odseky 1 až 5, 6.2, 8	súbor	20 700,00	4 140,00	24 840,00
2	Požiadavky Objednávateľa, odsek 6 Formuláre - 6.1 Cenová časť				
	6.1.1 Preambula	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00
	6.1.2 Súpis položiek	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00
	6.1.3 Hodinové zúčtovacie sadzby	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00
3	Požiadavky Objednávateľa, odsek 7.1 až 7.3				
7.1	Dopracovanie dokumentácie na územné rozhodnutie (DÚR)	súbor	122 087,00	24 417,40	146 504,40
7.2	Dokumentácia prieskumov				
	7.2.1 Aktualizácia vibroakustickej štúdie	súbor	28 000,00	5 600,00	33 600,00
	7.2.2 Dendrologický prieskum	súbor	3 680,00	736,00	4 416,00
7.3	Dopracovanie dokumentácie stavebného zámeru (DSZ)	súbor	11 700,00	2 340,00	14 040,00
4	Požiadavky Objednávateľa, odsek 7.4, body A až M				
A	Sprievodná správa	súbor	3 680,00	736,00	4 416,00
B.1	Prehľadná situácia M 1:25 000	súbor	920,00	184,00	1 104,00
B.2	Celková situácia M 1:10 000	súbor	920,00	184,00	1 104,00
B.3	Pozdĺžny rez M 1:10000/1000	súbor	5 520,00	1 104,00	6 624,00
B.4	Ortofotomapa	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00
C.1	Koordináčný výkres M 1:1 000	súbor	7 360,00	1 472,00	8 832,00
C.2	Dopravné značenie celej stavby	súbor	9 200,00	1 840,00	11 040,00
D	Pisomnosti a výkresy objektov	súbor	322 994,00	64 598,80	387 592,80
E	Doklady	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00
F	Dokumentácia pre majetkovoprávne vysporiadanie	súbor	32 000,00	6 400,00	38 400,00
G	Plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci	súbor	1 840,00	368,00	2 208,00
H	Projekt monitoringu vplyvu stavby na vybrané zložky ŽP	súbor	8 280,00	1 656,00	9 936,00
I	Vplyv stavby na životné prostredie	súbor	3 680,00	736,00	4 416,00
J	Návrh projektu organizácie výstavby	súbor	5 520,00	1 104,00	6 624,00
K	Cena prác - výkaz výmer	súbor	20 700,00	4 140,00	24 840,00
L	Technické špecifikácie	súbor	5 060,00	1 012,00	6 072,00
M	Inžinierska činnosť				
	M.1 Zabezpečenie vydania právoplatného ÚR	súbor	30 000,00	6 000,00	36 000,00
	M.2 Zabezpečenie vydania právoplatných SP				
	- IČ súvisiaca so zabezpečením vydania právoplatného stavebného povolenia	súbor	54 000,00	10 800,00	64 800,00
	- majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov, ktorým je nevyhnutné zabezpečiť právny vzťah k nehmuteľnostiam pre žiadosti k stavebným povoleniam (súbor pozostávajúci z predpokladaného rozsahu 100 vlastníkov, zhotoviteľ bude faktúrovať podľa skutočného počtu vlastníkov na základe jednotkovej ceny rovnajúcej sa 1/100 ceny za súbor)	súbor	27 000,00	5 400,00	32 400,00
Cena celkom (EUR)			734 041,00	146 808,20	880 849,20

Príloha č. 1c Zmluvy o dielo

Špecifikácia ceny

Špecifikácia ceny za výkon autorského dozoru (AD)

Tabuľka č. 2

Činnosť	Predpokladaný počet hodín	Cena celkom (EUR)
1 Autorský dozor (AD)	590	22 715,00
Cena celkom bez DPH		22 715,00
DPH (20 %)		4 543,00
Cena celkom s DPH (EUR)		27 258,00

Špecifikácia ceny celkom

Tabuľka č. 3

Vypracovanie a dodanie Požiadaviek Objednávateľa	734 041,00
Výkon autorského dozoru (AD)	22 715,00
Cena celkom bez DPH	756 756,00
DPH (20 %)	151 351,20
Cena celkom s DPH (EUR)	908 107,20

Stavba: Modernizácia električkových tratí - Ružinovská radiála, projektová dokumentácia										
Špecifikácia naviac prác										
Popis	Sadzba	Sadzba	Sadzba	Sadzba	DÚR	Sadzba	Sadzba	Sadzba	Sadzba	DSP
	EUR/h	EUR/h	EUR/h	EUR/h	Cena v EUR bez DPH	EUR/h	EUR/h	EUR/h	EUR/h	Cena v EUR bez DPH
	58,50	47,50	37,50	32,00		58,50	47,50	37,50	32,00	
Naviac-práce na základe dodatočných požiadaviek DPB. Práce zahrnujú riešenie energetických výpočtov úseku napájaného z dvoch meniarí, posilnenie kábelového vedenia. Objekt SO 602 bude rošírený o kábelové trasy z meniarí Legionárska a Ružová dolina, ktoré napájajú túto časť trate. Z dôvodu rozšírenia zadania bude vykonané rozšírenie u časti meniarí.	0	430	0	0	20425,00	0	518	102	0	28430,00
Zahrnuté práce: napájacie vedenie, pozemné stavby a silnoprúdové technológie		430			20425,00		518	102		28430,00
Práca HIP-a a spracovateľský kolektív		34			1615,00		54			2565,00
koordináčna činnosť		34			1615,00		54			2565,00
Naviac práce spolu:	0	464	0	0	22040,00	0	572	102	0	30995,00
Naviac práce spolu za DÚR:		464	0	0	22040,00					
Naviac práce spolu za DSP:						0	572	102	0	30995,00
Naviac práce celkom:										53035,00

Naviac práce ku dňu 3.11.2020

Vypracoval: Ing. Michal Bocora, riaditeľ divízie Bratislava II

Dňa 3.11.2020